

SMERNICA RADY 2006/79/ES

z 5. októbra 2006

**o oslobodení od daní pri dovoze malých zásielok tovaru neobchodného charakteru z tretích krajín
(kodifikované znenie)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 93,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

keďže:

(1) Smernica Rady 78/1035/EHS z 19. decembra 1978 o odpustení dovoznej prirážky malých tovarových zásielok nekomerčného charakteru z tretích krajín ⁽³⁾ bola opakovane ⁽⁴⁾ podstatným spôsobom zmenená a doplnená. V záujme jasnosti a prehľadnosti by sa mala táto smernica kodifikovať.

(2) Je potrebné ustanoviť oslobodenie od dane z obratu a spotrebných daní pri dovoze malých zásielok tovaru neobchodného charakteru z tretích krajín.

(3) Ak je to možné, z praktických dôvodov by sa mal uplatniť taký istý rozsah oslobodenia od dane, aký je ustanovený v úpravách Spoločenstva, ktoré sa týkajú oslobodenia od cla podľa nariadenia Rady (EHS) č. 918/83 z 28. marca 1983, ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla ⁽⁵⁾.

(4) Je nevyhnutné určiť osobitný rozsah pre niektoré výrobky z dôvodu vysokej úrovne zdaňovania, ktoré je v súčasnosti platné v členských štátoch.

(5) Táto smernica by sa nemala dotýkať povinností členských štátov týkajúcich sa termínov na transpozíciu tých smerníc do vnútroštátneho práva, ktoré sú uvedené v prílohe I časti B,

⁽¹⁾ Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

⁽²⁾ Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 366, 28.12.1978, s. 34. Smernica naposledy zmenená a doplnená Aktom o prístupení z roku 1994.

⁽⁴⁾ Pozri prílohu I časť A.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 105, 23.4.1983, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené Aktom o prístupení z roku 2003.

Článok 1

1. Malé zásielky tovaru neobchodného charakteru, zasielané z tretích krajín fyzickými osobami iným fyzickým osobám v členskom štáte, sú pri dovoze oslobodené od dane z obratu a spotrebnej dane.

2. Na účely odseku 1 sú „malé zásielky neobchodného charakteru“ zásielky, ktoré:

a) sú príležitostnej povahy;

b) obsahujú tovar výlučne určený na osobnú spotrebu príjemcom alebo členmi jeho rodiny, ktorého druh alebo množstvo nenaznačujú úmysel obchodovať s ním;

c) obsahujú tovar, ktorého úhrnná hodnota nepresahuje 45 EUR;

d) odosielateľ odosiela príjemcovi bezplatne.

Článok 2

1. Článok 1 sa uplatňuje na nasledujúce množstvo nižšie uvedeného tovaru:

a) tabakové výrobky:

i) 50 cigariet,

alebo

ii) 25 cigarillos (cigár s hmotnosťou najviac tri gramy na kus),

alebo

iii) 10 cigár,

alebo

iv) 50 gramov tabaku na fajčenie;

b) alkohol a alkoholické nápoje:

Článok 4

i) destiláty a liehoviny s objemovým alkoholickým titrom presahujúcim 22 % vol; nedenaturovaný etylalkohol s objemovým alkoholickým titrom 80 % vol a viac; jedna štandardná fľaša (do 1 litra),

alebo

ii) destiláty a liehoviny, aperitívy na vínovej alebo alkoholovej báze, tafia, saké alebo podobné nápoje s objemovým alkoholickým titrom nepresahujúcim 22 % vol; jedna štandardná fľaša (do 1 litra),

alebo

iii) tiché vína: 2 litre;

c) parfumy: 50 gramov,

alebo

toaletné vody: 0,25 litra alebo 8 uncí;

d) káva: 500 gramov,

alebo

kávové extrakty a esencie: 200 gramov;

e) čaj: 100 gramov,

alebo

čajové extrakty a esencie: 40 gramov.

2. Členské štáty sú oprávnené znížiť množstvo výrobkov uvedených v odseku 1, na ktoré prichádza do úvahy oslobodenie od dane z obratu a spotrebných daní, alebo vylúčiť oslobodenie na všetky takéto výrobky.

Článok 3

Tovar uvedený v článku 2, obsiahnutý v malých zásielkach neobchodného charakteru v množstve presahujúcom množstvá v uvedenom článku, je v celom rozsahu vylúčený z oslobodenia.

1. Ekvivalent eura v národnej mene, ktorý sa používa na uplatňovanie tejto smernice, sa pevne určuje raz ročne. Použijú sa sadzby z prvého pracovného dňa v októbri s účinkom od 1. januára nasledujúceho roku.

2. Členské štáty môžu zaokrúhliť sumy vyjadrené v národnej mene, vyplývajúce z prepočtu súm v eurách, stanovených v článku 1 ods. 2, ak takéto zaokrúhlenie nepresiahne 2 EUR.

3. Členské štáty môžu ponechať sumy oslobodenia platné v čase každoročnej úpravy stanovenej v odseku 1, ak by sa pred zaokrúhľovaním podľa odseku 2 prepočet sumy oslobodenia vyjadrený v eurách líšil o menej ako 5 % od sumy oslobodenia vyjadrenej v národnej mene.

Článok 5

Členské štáty poskytnú Komisii znenie základných ustanovení vnútroštátneho práva, ktoré prijali v oblasti pôsobnosti tejto smernice. Komisia o tom informuje ostatné členské štáty.

Článok 6

Smernica 78/1035/EHS sa zrušuje bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov týkajúce sa termínov na transpozíciu smerníc uvedených v prílohe I časti B do vnútroštátneho práva.

Odkazy na zrušenú smernicu sa považujú za odkazy na túto smernicu a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe II.

Článok 7

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 8

Táto smernica je určená členským štátom.

V Luxemburgu 5. októbra 2006

Za Radu
predseda
K. RAJAMÄKI

PRÍLOHA I

ČASŤ A

Zrušená smernica v znení neskorších zmien a doplnení

Smernica Rady 78/1035/EHS ⁽¹⁾
(Ú. v. ES L 366, 28.12.1978, s. 34)

Smernica Rady 81/933/EHS
(Ú. v. ES L 338, 25.11.1981, s. 24)

Smernica Rady 85/576/EHS
(Ú. v. ES L 372, 31.12.1985, s. 30)

iba článok 2

ČASŤ B

Zoznam termínov na transpozíciu do vnútroštátneho práva

(uvedené v článku 6)

Smernica	Termín na transpozíciu
78/1035/EHS	1. januára 1979
81/933/EHS	31. decembra 1981
85/576/EHS	30. júna 1986

⁽¹⁾ Smernica 78/1035/EHS bola okrem iného zmenená a doplnená Aktom o pristúpení z roku 1994.

PRÍLOHA II

TABUĽKA ZHODY

Smernica 78/1035/EHS	Táto smernica
článok 1 ods. 1	článok 1 ods. 1
článok 1 ods. 2 prvá zarážka	článok 1 ods. 2 písm. a)
článok 1 ods. 2 druhá zarážka	článok 1 ods. 2 písm. b)
článok 1 ods. 2 tretia zarážka	článok 1 ods. 2 písm. c)
článok 1 ods. 2 štvrtá zarážka	článok 1 ods. 2 písm. d)
článok 2 ods. 1 písm. a), od slov „50 cigariet“ až po slová „50 gramov šnupavého tabaku“	článok 2 ods. 1 písm. a), body i) až iv)
článok 2 ods. 1 písm. b)	článok 2 ods. 1 písm. b)
článok 2 ods. 1 písm. b) prvá zarážka	článok 2 ods. 1 písm. b) bod i)
článok 2 ods. 1 písm. b) druhá zarážka	článok 2 ods. 1 písm. b) bod ii)
článok 2 ods. 1 písm. b) tretia zarážka	článok 2 ods. 1 písm. b) bod iii)
článok 2 ods. 1 písm. c), d) a e)	článok 2 ods. 1 písm. c), d) a e)
článok 2 ods. 2	článok 2 ods. 2
článok 2 ods. 3	—
článok 3	článok 3
článok 4 ods. 1	—
článok 4 ods. 2	článok 4 ods. 1
článok 4 ods. 3	článok 4 ods. 2
článok 4 ods. 4	článok 4 ods. 3
článok 5 ods. 1	—
článok 5 ods. 2	článok 5
—	článok 6
—	článok 7
článok 6	článok 8
—	príloha I
—	príloha II